

## SCHEDA D'ISCRIZIONE

## DATI PER L'ISCRIZIONE

NOME \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

CAP LOCALITÀ PROV. \_\_\_\_\_

TEL. FAX \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

QUOTA ISCRIZIONE AL CONGRESSO	€ _____
CENA SOCIALE (DA SOMMARE IN CASO DI ADESIONE) €	_____
<b>TOTALE VERSATO €</b>	<input type="text"/>

## DATI PER LA FATTURAZIONE

INTESTATARIO \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

CAP LOCALITÀ PROV. \_\_\_\_\_

PARTITA IVA - CODICE FISCALE \_\_\_\_\_

## NOTA BENE - Dlgs 196/2003

Ai sensi della normativa vigente sulla tutela dei dati personali acconsento a che i dati da me forniti siano immessi nel database della VALET ed utilizzati solo per ricevere informazioni e comunicazioni inerenti all'attività promossa dalla suddetta società.

Barri la casella solo se intende rinunciare a tale opportunità

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

La presente cedola è da compilare in ogni sua parte e spedire a:  
**VALET Srl** - Via Dei Fornaciai, 29/b - 40129 Bologna - Italy  
 oppure inviare, unitamente alla ricevuta di pagamento,  
 al numero fax +39.051.326.840

## INFORMAZIONI GENERALI

## SEDE DEL CONGRESSO

**C.N.R.** - AREA DELLA RICERCA DI BOLOGNA  
 Via Gobetti, 101 - 40129 Bologna  
 Tel. 051.6398.086



## COME RAGGIUNGERE LA SEDE CONGRESSUALE IN TRENO

Dalla stazione Ferroviaria, il **Centro Congressi** si raggiunge con il **bus n° 87**. La fermata più vicina è in Piazza XX Settembre, lato autostazione. L'autobus passa ogni 30 minuti circa, fermata **capolinea C.N.R.** (escluso la giornata di sabato). Dal centro storico **bus n° 11/A** fermata **Rotonda Gobetti**.

## IN AUTO

Dalla tangenziale di Bologna, uscita n° 6 - Bologna Arcoveggio. Proseguire in direzione centro città, superato l'ippodromo girare a destra (Via Barbieri) Proseguire diritto (circa 1,5 km) fino ad incontrare una rotonda. La strada a destra è Via Gobetti. Seguire le indicazioni per raggiungere il CNR - centro congressi.

## E.C.M. (rif. 1045-143269)

Evento in fase di accreditamento. Per il congresso sono stati richiesti i crediti E.C.M.

## LINGUA UFFICIALE

Italiano

## SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

## VALET Srl

Via dei Fornaciai, 29/b - 40129 Bologna  
 Tel. 051.320.170 - Fax 051.326.840  
 www.valet.it - congresso@valet.it

## SEGRETERIA SCIENTIFICA

## Scuola di Specializzazione in Medicina Legale

*Università degli Studi di Bologna*  
 Via Innerio, 49 - 40126 Bologna  
 Tel. 051.243.260 - Fax 051.248.896  
 Dott. Alessandro D'Errico - Mob. 392.0428171  
 Dott.ssa Chiara Mazzacori - Mob. 349.1365431

[www.socitras.org/bologna2004.htm](http://www.socitras.org/bologna2004.htm)



1° congresso  
 ITALO - LUSO - ISPANICO

# TRAUMATOLOGIA DELLA STRADA

7.8.9  
 ottobre  
 2004

"L'INCIDENTE STRADALE  
 DALLA DINAMICA DELL'IMPATTO  
 ALLA PREVENZIONE"

ASPETTI TRAUMATOLOGICI E MEDICO-LEGALI

in occasione del XX anniversario della SOC.I.TRA.S.

Presiedono:

Prof. Domenico Vasapollo  
 Direttore della Scuola di Specializzazione in Medicina Legale dell'Università di Bologna  
 Prof. Andrea Costanzo  
 Presidente della Società Italiana di Traumatologia della Strada (SOCITRAS)

C.N.R. - Consiglio Nazionale delle Ricerche  
 Area della Ricerca di Bologna

## Con il patrocinio di:

- Presidenza del Consiglio dei Ministri
- Ministero della Salute
- Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
- Università degli Studi di Bologna
- Regione Emilia-Romagna
- Provincia di Bologna
- SIOT  
Società Italiana di Ortopedia e Traumatologia
- S.I.M.L.A.  
Società Italiana di Medicina Legale e delle Assicurazioni
- S.I.S.M.L.A.  
Sindacato Italiano Specialisti di Medicina Legale e delle Assicurazioni
- SIMEU  
Società Italiana di Medicina d'Emergenza-Urgenza
- Federazione Nazionale Ordine dei Medici Chirurghi e degli Odontoiatri
- Ordine dei Medici e degli Odontoiatri di Bologna
- Ordine degli Avvocati di Bologna
- LIDU- FIDH  
Legg Italiana Diritti dell'Uomo, Commissione Sanità

L'infortunistica è una scienza,  
lottiamo per il rispetto dei valori dell'uomo



**infortunistica  
Tossani**



FONDAZIONE  
**ELIO BISULLI**



**ZURICH**

## Elenco dei relatori e dei moderatori

Avv. Rosario Alessi  
Dott. Juan José Alvarez Saenz

Paolo Bologna  
Prof. Cesar Borobia Fernandez

Prof. Claudio Buccelli  
Dott. Giovanni Cardoni  
Dott. Juan Carol Joval  
Prof. Giuseppe Cave Bondi  
Ing. Luigi Cicinnati

Prof. Alberto Cicognani  
Dott. Massimo Corbascio  
Prof. Francisco Côte-Real  
Dott. Claudio Marcello Costa  
Prof. Andrea Costanzo

Prof.ssa Maria Teresa Criado  
Prof. Rodolfo Giuseppe Dell'Osso  
Prof. Antonio Farneti  
Prof. Sante Davide Ferrara  
Ing. Mauro Forghieri  
Prof. Massimo Franzoni  
Prof. Sandro Giannini

Dott. Javier Gorrriz Quevedo

Dott. Antonio E. Hernando Lorenzo  
Dott. Eugenio Laborda Calvo  
Prof. Massimo Laus  
Dott. Andrea Magagnoli  
Gianni Magliane  
Prof. Paolo Martini  
Dott. Gaetano Mauceri  
Dott. Domenico Mazzilli  
Dott. Ubaldo Mengozzi  
Prof. Andrea Minarini  
Dott. Maurizio Monticelli  
Prof. Cristoforo Morocutti  
Prof. Giuseppe Pappalardo  
Prof. Duarte Nuno Pessoa Vieira

Prof. Giovanni Pierucci  
Prof. Pietroantonio Ricci  
Dott. Franco Servadei  
Prof. Andrea Stella  
Prof. Franco Taggi  
Prof. José Manuel Trigo

Prof. Giancarlo Umani Ronchi  
Prof. Domenico Vasapollo

Dott. Vittorio Verdone  
Dott. Rosario Ziniti

Presidente Fondazione FIA  
Direttore Istituto Nazionale  
di Medicina e Sicurezza del Lavoro, Madrid  
Giornalista RAI, Roma  
Professore Numerario di Medicina Legale  
e Direttore della Scuola di Medicina del Lavoro,  
Università Complutense di Madrid  
Ord. Med. Legale, Univ. Federico II, Napoli  
Dir. DEA Pediatrico Osp. Salesi, Ancona  
Presidente SEVDC - Catalogna  
Ord. di Medicina Legale, Univ. "La Sapienza", Roma  
Ingegnere Biomeccanico,  
Coord. Progetto UE "Safeway"  
Ord. Med. Legale, Università di Bologna  
Medico Resp. Clinica Mobile Bologna  
Prof. Med. Legale, Università di Coimbra  
"Clinica mobile", Bologna  
Presidente Società Italiana  
di Traumatologia della Strada, Roma  
Titolare Med. Legale, Università di Saragozza

Ord. di Medicina Legale, Univ. di Bologna  
Ord. Med. Legale Università di Milano  
Ord. Med. Legale, Università di Padova  
Direttore Tecnico Oral Engineering  
Ord. di Diritto Civile, Università di Bologna  
Ord. di Ortopedia e Traumatologia  
Istituto Ortopedico Rizzoli, Bologna  
V. Presidente Sociedad Española  
de Valoración del Daño Corporal – SEVDC Barcellona  
Ospedale 12 Ottobre, Madrid – Segretario SEVDC  
Presidente SEVDC, Madrid  
Primario di Ortopedia Osp. S. Orsola-Malpighi, Bologna  
Giudice di Pace, Bologna  
Pubblicitario, Roma  
Ord. Med. Legale, Università di Siena  
Chirurgia Cardiovascolare, Osp. Cannizzaro – Catania  
Direttore Servizio Polizia Stradale, Ministero dell'Interno  
Società Italiana Medicina Emergenza-Urgenza SIMEU  
Presidente Commissione Medica Locale, Bologna  
Direttore rete esterna sinistri Gruppo Zurich, Bologna  
Ord. di Neurologia, Università "La Sapienza", Roma  
Ord. Med. Legale, Università di Bologna  
Cattedratico di Medicina Legale, Univ. di Coimbra,  
Presidente Istituto Naz di Med. Legale del Portogallo  
Ord. Med. Legale, Università di Pavia  
Ord. Med. Legale Università di Catanzaro  
Primario di Neurochirurgia, Ospedale Bufalini, Cesena  
Prim. Chir. Vascolare Osp. S. Orsola-Malpighi, Bologna  
Direttore Rep. Ambiente e Traumi, Ist. Sup. Sanità  
Segretario Generale  
della Prevenção Rodoviária Portuguesa  
Ord. Med. Legale Università "La Sapienza", Roma  
Direttore Scuola di Specializzazione  
in Medicina Legale, Università di Bologna  
Direttore ANIA  
Presidente III Sezione Tribunale Civile, Bologna

## CONDIZIONI GENERALI

Quote di partecipazione	Entro il 31/07/04	Entro il 20/09/04	Dal 21/09/04
<b>Soci SOC.I.TRA.S., SEVDC, APADAC (*) e Specializzandi</b>	€ 150,00	€ 200,00	€ 250,00
<b>Non Soci</b>	€ 250,00	€ 300,00	€ 350,00
<b>Cena sociale del 08/10/04 (**)</b> (facoltativa)	€ 35,00	€ 40,00	€ 50,00

\* (occorre allegare all'iscrizione copia del diritto di riduzione)

\*\* Per la cena sociale la disponibilità non è garantita in caso di prenotazione in sede congressuale.

## LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE COMPRENDE

- frequenza ai lavori congressuali
- kit congressuale
- abstract del congresso su supporto CD ROM
- 4 coffee break
- 1 lunch buffet
- attestato di partecipazione
- certificato crediti E.C.M.
- I.V.A.

## MODALITÀ DI PAGAMENTO

- Allego Assegno Bancario non trasferibile n. \_\_\_\_\_

Intestato a VALET s.r.l. di € \_\_\_\_\_

- Allego copia di **Bonifico Bancario** CARIS Forlì  
Coordinate Bancarie Italiane (BBAN): ABI 06010 – CAB 37070 – CIN P – C/C 000530122763  
Coordinate Bancarie Europee (IBAN): SWIFT CRFOIT2F  
IBAN IT74P0601037070000530122763

intestato a VALET di € \_\_\_\_\_

- Allego copia del **Versamento su C/C Postale** n.14274401 intestato a VALET s.r.l. di:

- **Carta di Credito VISA** di € \_\_\_\_\_ scadenza \_\_\_\_\_

numero \_\_\_\_\_

## HOTEL CONVENZIONATI

	SINGOLA	DOPPIA
<b>HOTEL EUROPA****</b> (centro città) Tel. 051/421.1348 - hoteleuropa@zanhotel.it	€ 110,00	€ 153,00
<b>HOTEL REGINA***</b> (centro città) Tel. 051/248.878 - hotelregina@zanhotel.it	€ 84,00	€ 124,00
<b>HOTEL RE ENZO****</b> (centro città) Tel. 051/523.322	€ 78,00	€ 105,00
<b>HOTEL S. GIORGIO**</b> (centro città) Tel. 051 248.659	€ 54,00	€ 81,00

Le tariffe indicate sono comprensive di IVA e di prima colazione a buffet. Al momento della prenotazione occorre far riferimento alla "CONVENZIONE CONGRESSO MEDICINA LEGALE"

## Sabato 9 ottobre 2004

### 08.00 XX CONGRESSO SOC.I.TRA.S.

Presidente: **Prof. Andrea Costanzo**

Moderatore: **Dott. Juan Carol Joval**

Relazioni su tema preordinato

### 11.00 Tavola Rotonda

La prevenzione dell'incidente stradale

**Moderatore: Paolo Bologna** (giornalista RAI)

#### PARTECIPANO:

Avv. Rosario Alessi, (Roma)

On. Enrico Ferri

Dott. Domenico Mazzilli (Roma)

Rappresentante Ministero Pubblica Istruzione

Rappresentante del Ministero della Salute

Dott. Vittorio Verdone (Roma)

Prof. Sante Davide Ferrara, (Padova)

Prof. Andrea Minarini, (Bologna)

Dott. Andrea Magagnoli, (Bologna)

Gianni Maglione (Roma)

### 13.00 Conclusione dei lavori

Assemblea generale Soci SOC.I.TRA.S.

#### COMPILAZIONE QUESTIONARI E.C.M.

Al termine dei lavori saranno consegnati i questionari E.C.M. che dovranno essere compilati ed immediatamente restituiti alla segreteria organizzativa.

## Giovedì 7 ottobre 2004

14.00 Registrazione dei partecipanti

14.30 Saluto delle Autorità

### 15.00 Sessione inaugurale

#### DINAMICA DEGLI IMPATTI

Presidente: **Prof. Domenico Vasapollo**

Moderatore: **Prof. Andrea Costanzo**

#### Lezione magistrale

#### L'IMPORTANZA DELL'AUTOPSIA NELL'ANALISI DELL'INCIDENTE STRADALE

**Prof. Duarte Nuno Pessoa Vieira (Coimbra)**

15.30 Epidemiologia della traumatologia stradale

**Prof. Franco Taggi (Roma)**

15.50 Biomeccanica degli impatti

**Ing. Luigi Cicinnati (Padova)**

16.10 Il progresso tecnologico nei veicoli per la sicurezza

**Ing. Mauro Forghieri (Modena)**

16.30 La traumatologia stradale in Portogallo

**Prof. José Manuel Trigoso (Lisbona)**

16.50 L'organizzazione del Pronto Soccorso in Italia

**Dott. Ubaldo Mengozzi (Forlì)**

17.10 COFFEE-BREAK

17.40 I traumi dell'occupante l'abitacolo

**Dott. Gaetano Mauceri (Catania)**

18.00 Lesioni traumatiche del pedone

**Dott. Javier Gorriz Quevedo (Barcellona)**

18.20 Lesioni traumatiche del bambino

**Dott. Giovanni Cardoni (Ancona)**

18.40 Lesioni traumatiche del motociclista

**Dott. Claudio Marcello Costa (Bologna)**

**Dott. Massimo Corbascio (Bologna)**

19.00 Discussione

L'evento fa parte di



**ROAD SAFETY  
IS NO ACCIDENT**  
L'incidente non è fatalità  
**World Health Day 2004**



**E.C.M.**

Educazione Continua in Medicina

PROGRAMMA NAZIONALE PER LA FORMAZIONE CONTINUA DEGLI OPERATORI DELLA SANITÀ

## PROGRAMMA

## PROGRAMMA

## Venerdì 8 ottobre 2004

## 09.00 PRIMA SESSIONE

## LA TRAUMATOLOGIA

Presidente: **Prof. Giuseppe Rodolfo Dell'Osso**Moderatore: **Prof. Sandro Giannini**

## Lezione magistrale

STUDIO COMPARATIVO DELL'INCIDENTE STRADALE  
E DELL'INFORTUNIO SUL LAVORO IN SPAGNA**Dott. Juan José Alvarez Saenz (Madrid)**

09.30 I grandi disastri

**Dott. Antonio E. Hernando Lorenzo (Madrid)**

09.50 Il Trauma Center

**Dott. Franco Servadei (Cesena)**

10.10 I traumi cranici

**Prof. Cristoforo Morocutti (Roma)**

10.30 I traumi vascolari degli arti

**Prof. Andrea Stella (Bologna)**

10.50 COFFEE-BREAK

11.20 Il trauma cervicale

**Prof. Andrea Costanzo (Roma)**

11.40 Criteri di valutazione del danno

da incidente del traffico

**Prof.ssa Maria Teresa Criado (Saragozza)**

12.00 Prima valutazione ortopedica nel traumatizzato

**Prof. Massimo Laus (Bologna)**

12.20 Refertazione delle lesioni sul cadavere

**Prof. Giuseppe Cave Bondi (Roma),****Prof. Giovanni Pierucci (Pavia)**

12.50 Discussione

13.00 LUNCH BUFFET

## 15.00 SECONDA SESSIONE

## PROBLEMATICHE MEDICO-LEGALI

Presidente: **Prof. Alberto Cicognani**Moderatore: **Prof. Giuseppe Pappalardo**

## Lezione magistrale

LA VALUTAZIONE OBIETTIVA  
ED IL DANNO NON PATRIMONIALE**Prof. Cesar Borobia Fernandez (Madrid)**

15.30 Esperienze medico-legali di infortunistica stradale in Spagna

**Dott. Eugenio Laborda Calvo (Madrid)**

15.50 Esperienze medico-legali

di infortunistica stradale in Portogallo

**Prof. Francisco Côrte-Real (Coimbra)**

16.10 Le nuove frontiere del danno risarcibile

**Prof. Massimo Franzoni (Bologna)**

16.30 La valutazione medico legale del danno

**Prof. Paolo Martini (Siena)**

16.50 Aspetti giuridico-deontologici della C.T.U.

**Prof. Pietro Antonio Ricci (Catanzaro)**

17.10 COFFEE-BREAK

## 17.40 Tavola rotonda

## LA LEGGE 57/2001

## E LE NUOVE TABELLE SULLE MICROINVALIDITÀ

Moderatore: **Prof. Antonio Farneti (Milano)**

18.00 Il punto di vista del danneggiato

**Prof. Giancarlo Umani Ronchi (Roma)**

18.20 Il punto di vista dell'assicuratore

**Dott. Maurizio Monticelli (Bologna)**

18.40 Il punto di vista del C.T.U. medico legale

**Prof. Claudio Buccelli (Napoli)**

19.00 Il punto di vista del magistrato

**Dott. Rosario Ziniti (Bologna)**

19.20 Discussione

21.00 CENA SOCIALE c/o HOTEL EUROPA